

@import url(../../../../css/generic.css); EUR-Lex - 61999J0409 - EL

## Avis juridique important

1

**61999J0409**

????????? ??? ?????????????? (???????) ??? 8?? ??????????? 2002. - Metropol Treuhand  
WirtschaftsstreuhandgmbH ??? Finanzlandesdirektion für Steiermark et Michael Stadler ???  
Finanzlandesdirektion für Vorarlberg. - ?????? ??? ??? ?????? ?????????????? ??????????:  
Verwaltungsgerichtshof - ??????. - ??? ?????? ??? - ????? 17, ?????????? 6 ??? 7 -  
????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? - ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????  
? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? - ?????????? ???  
????? ?????????? - ?????????? ?? ???? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????????  
????? ??? ?????? 29. - ?????? C-409/99.

????????? ??? ??????????? ??? ??????????? 2002 ?????? I-00081

?????????

?????????

????????? ??? ?????????

????????? ??? ?? ?????????????? ??????

?????????????

????????? ??????????

1. ?????????? ??????? - ?????????? ??? ?????????? - ?????? ?????? ????????? - ?????  
?????? ?????? ?????????????? ????? - ??????? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ?????? ????? -  
?????????? ??? ?? ???????? ????? - ??????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ???  
????????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? - ???????????,  
???? ??? ?????????? ???, ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ???  
????????? ??? - ??? ??????????

(?????? 77/388 ??? ??????????, ??? 17 § 6, ???. 2)

2. ?????????? ??????? - ?????????? ??? ?????????? - ????? ?????? ?????? - ????  
????? ?????? ?????????????? ????? - ??????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ????? -  
????????? ??? ?? ??????? ????? ?????? - ??????? ??? ?????? ????? ?? ??????????  
????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? - ?????????? ??????

(?????? 77/388 ??? ??????????, ????? 17 § 7, ????? ??????)

?????????

1. To ????? 17, ?????????? 6, ??????? ??????, ??? ????? ??????? 77/388, ???  
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????, ??? ?????????? ?? ??? ????? ?????? ??????  
????????? ??? ?????????? ???, ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ????  
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ????  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ????  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ????  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ????  
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ????  
????????? ?????? ???, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ????  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ????  
????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? . ?????? ? «????? ?  
????? » ?????? ??? ?????? ??? ?????? 17, ?????????? 6, ??????? ??????, ??? ?????????? ??????  
????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? .

( ???. ??????? 49, 51, ????????. 1 )

2. ?? ????? 17, ?????????? 7, ?????? ????, ??? ?????? ??????? 77/388, ??? ??????????????  
??? ?????????? ??? ?????? ????, ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
????????? ???, ?? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? 29 ??? ?????? ?????? ?????? ,  
????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ,  
????? ??? ?????? ?????? , ??? ?????? ?????????? , ?? ?????? ?????? ?? ??? ? ?? ?????? ??? ??  
????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? , ??? ?????? ?????? , ??? ??????  
????? ??? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ???  
????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? , ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ??? ??  
????? ???????, ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ??? ??  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? 17, ?????????? 7. ? ?????? ?????? ??? ??  
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
??? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? / ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????  
??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? .

( ???. ??????? 62-63, 69, ????????. 2 )

**?????????**

???? ??????? C-409/99,

??? ??? ? ?????????? ??? Verwaltungsgerichtshof (???????) ??? ? ?? ??????????  
???' ?????????? ??? ?????? 234 ??, ?? ??? ?????? ???????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? .

*Metropol Treuhand WirtschaftstreuhandgmbH*

???

*Finanzlandesdirektion für Steiermark*

??? ??????

Michael Stadler

???

Finanzlandesdirektion für Vorarlberg,

? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? 17, ?????????? 6 ??? 7,  
??? ??? 77/388/??? ??? ??????????, ??? 17?? ??\_?? 1977, ??? ??????????????  
??? ?????????? ??? ?????? ?????, ??? ?????? ?? ??? ????? ?????? ?????? ?????? - ????  
?????? ?????? ?????????????? ????: ?????????? ?????????? ??? (?? ??. ??? 09/001, ?. 49),

?? ?????????? (?????? ????),

????????? ??? ??? P. Jann, ??????? ????????, A. La Pergola, L. Sevón (?????????), ?. Wathelet ??? C. W. A. Timmermans, ????????,

?????? ??????????: L. A. Geelhoed

?????????: D. Louterman-Hubéau, ?????????? ????????,

????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ??? ??????????:

- ? ?????????? ??????????, ?????????????? ??? ??? A. Längle,

- ? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?????????????? ??? ??? E. Traversa ??? K. Gross,

?????? ??? ??? ????????????,

???? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????????, ??????????????????  
??? ??? H. Dossi ??? A. Längle, ??? ??? ????????, ?????????????? ??? ??? K. Gross,  
??? ?? ?????????? ??? 5?? ?????? 2001,

???? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?? ??????????  
??? 4?? ?????? 2001,

?????? ??? ????????

???????

**????????? ??? ????????**

1 ?? ?????? ??? 22?? ?????????? 1999 ??? ?????? ??? ?????????? ??? 26 ??????????  
1999, ?? Verwaltungsgerichtshof ??????, ??? ?? ?????? 234 ??, ??? ??????????  
????????? ?? ??? ??? ?????????? ??? ?????? 17, ?????????? 6 ??? 7, ??? ?????? ??????  
77/388/??? ??? ??????????, ??? 17?? ??\_?? 1977, ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
????? ???, ??? ??????? ?? ??? ????? ?????? ?????? ?????? - ??? ?????? ??? ??????  
????????????? ????: ?????????? ?????????? ??? (?? ??. ??? 09/001, ?. 49, ??? ???:  
???? ??????).

2 ?? ?????????? ??? ??????? ??? ?????? ??? ??????, ??????, ?????? ??? ??????  
Metropol Treuhand WirtschaftstreuhandgmbH (???? ????: Metropol) ??? ??? ??????  
Finanzlandesdirektion für Steiermark ???, ???????, ?????? ??? ?. Stadler ??? ???

*Finanzlandesdirektion für Vorarlberg, ??????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? (??? ????: ??) ??? ?? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? Pontiac TransSport ??? ??? ?????????? Fiat Ulysse.*

? ?????????? ? ??????????

3 ?? ?????? 2, ??????? ??????, ??? ?????? ??????? 67/227/??? ??? ???????????, ??? 11??  
?????? 1967, ??? ???? ?????????????? ??? ??????????? ??? ?????? ???, ??? ?????????? ??  
???? ?????? ?????? ??????? (??. ???.. ??? 09/001, . 3, ??? ????: ?????? ??????), ??????  
??? «?? ??? ?????? ?????????? ? ????, ?????????????? ????, ?????????????? ??? ??? ?????? ???  
?????? ? ??? ??????????, ?? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ? ??? ?????????? ???  
??????????, ?????? ?????????? ???' ??????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ????, ?  
?????? ?????????? ????, ?? ?????? ??? ?????? ???????????, ?? ?????? ?????????? ????.».

4 ?? ?????? 2, ?????? 1, ??? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?? ???? ?????????? ?????? ??  
?? ?????? ???????, ??? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????? ?? ?????????? ???. ??? ?????? ?? ?? ?????? ???.

5 ?? ?????? 17 ??? ????? ????????, ??? ??? ???? ??? ????? «?????? ??? ?????? ??? ???????????  
???? ??????», ?????? ??? ?????????? 2, ??????? ?\_, ??? «[?]?? ? ? ?????? ??? ?? ??????  
?? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????  
??, ? ?????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??? ??? ??? ??? ??? ???  
????????? [...] ??? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ????? ?????????? ??? ??? ??? ??? ???  
????????? ? ?????????? ?? ??? ??????????, ????? ??? ??? ?????????? ??? ???  
????????? ? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ????? ?????????? ??? ??? »..

6 ?? ?????? 17, ??????????? 6, ??? ????? ??????? ?????????? ?? ????:

7 ?? ?????? 17. ??????????? 7. ??? ?????? ???????? ???????;

«?? ?? ?????????? ?? ??????????????? ?? ?? ???? 29 ??????????????, ??? ?????? ?????? ???  
??? ????????, ??? ?????? ??????????, ?? ?????????? ?? ??? ? ???? ??? ?? ?????????? ???  
????????? ?? ?????? ?????????? ? ??????? ?? ??????, ? ??? ??????. ??? ??? ?????? ???  
????????? ?????????? ??? ?????????????, ?? ?????? ??? ??????, ??? ?? ??????????  
??? ??????, ?? ?????????? ?? ?????, ?? ?????? ?????????????? ??? ??? ??? ???  
????????? ??? ?? ? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ? ??????????, ???  
????? ??? ? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ??? ??? ?????? ??????????  
?????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????..»

8 ?? ?????? 29, ??????????? 1 ??? 2, ??? ?????? ??????? ??????:

«1. ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????, ? ?????? ?????????? ???  
??? "????????".

2. ? ??????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???

? ??????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????.

? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????»

?? ?????? ?????? ??????

9 ??? ? ? ? 12, ?????????? 1, ??? ???? Umsatzsteuergesetz 1994 (????? ? ?  
1994 ??? ???? ?????? ????????, BGBI. 663/1994, ??? ????: UStG 1994), ??? ?????? ?  
???? ? ? 1? ?????????? 1995, ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ? ? ? «[?]?? ? ?  
?? ?????????? ?????? ??? ????? ?????????? ?? ?????????? [...] ??? ? ? ?????????? ???  
????????? ?????? ? ????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ? ? ??????????  
??? ??? ?????????? ??? ??????».

10 ??????, ??? ? ? 12, ?????????? 2, ?????? 2, ??????? b, ??? UStG 1994 ???  
????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??????  
????????? «??? ?????????? ?? ??? ?????? (?????????), ?? ?????? ? ? ? ????  
????????? ?????? ? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????-??????, ???  
????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????  
????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? 80 % ???  
??? ???' ?????????? ?????? ??????».

11 ??? ? ? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ? ? 12, ?????????? 2, ?????? 2,  
?????? b, ??? UStG 1994 ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ? ? 12,  
????????? 2, ?????? 2, ?????? c, ??? Umsatzsteuergesetz 1972, ??? ??????????????  
????? ?? 1989 (BGBI. 419/1989, ??? ????: UStG 1972).

12 ??? ? ? ?????? Z 09 1202/4-IV/9/87 ??? ?????????? ?????? ??????????, ???  
18? ?????? 1987 (AÖF 1987/330, ??? ????: ?????? ??? 1987):

«?????? ? ? ? ?????????? ??? Verwaltungsgerichtshof, ?? ?????? ?????????? ??? ??????????  
???? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????????????  
????????? ???????. ???????, ??? ?? ?????? ?????????? ?????????, ???'?????, ?  
????????? ?????? ??? ?????? [????????????? ???] ??? ?????????? ??? ??????????  
????????? ??? ?????? ??????».

???? ? ? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??  
????? ? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ??? ??? ?????? ?????? (????????????????? ??? ?????? ???  
????????). ??? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????  
????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ??????  
????????? ?????? ???????. ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??  
????? ? ? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????  
????????? ?????? ?????? ? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ? ?????? ??? ?????? ??  
????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ».

13 ?? ???? 44, ?????? 4 ??? Strukturanpassungsgesetz (????? ??? ??????????????  
?????????????), ??? 30? ?????? 1996 (BGBI. 201/1996), ?????????? ??? ???? 12,  
????????? 2, ?????? 2, ?????? b, ??? UStG 1994 ??? ?????? ??? ?????????? ???  
????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ».

????????? ??????? ??????????, ?? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????? ?? 15  
????????????? 1996.

14 ? ??????? Verordnung des Bundesministers für Finanzen über die steuerliche Einstufung von Fahrzeugen als Personenkraftwagen und Kombinationskraftwagen (?????? ?? ?????????????? ??????? ??????????? ??? ?? ??????????? ??????? ??? ??????????? ?? ??????????? ? ??????? ??????? ???????????), ??? 20?? ??????? 1996 (BGBl. 273/1996, ??? ????: ??????? ??? 1996), ??? ??????? ??? ?? ??????????????? ??? ??????? ??????? ??? ?? ??????????? ??? 15 ??????????? 1996.

15 ? ??????? ???. ??????????? ???. ?????? 1, ??? «[?]?? ??????? ??????? ???. ???. ???.  
?????????? ???. ??????????? ???. ??????????? ???. ??????????? ???. ???. ???. ??????? ???.  
?????????».

16 ???? ?? ?????? 10 ??? ?? ????? ???????????:

1. ??? ??????? ??????? ?? ?????? ????????????, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????  
?????????? ?????? ?????? (????????????????????? ?????? ?????? ??? ??????) ???  
????????? ??????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ????. ? ?????? ?????? ?????? ??????????  
????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??????.

2. ?? ?????? ???????, ??? ??????? ??????? ???. ?? ?????? ???????????, ?? ??????????  
????????????? ????. ?????? (????????????????????? ????. ?????? ????. ??????) ????. ????. ????.  
????. ?????????? ????. ????. ????. ????. ????. ??????. ????. ??????. ????. ??????. ????. ????.  
????????????? ????. ??????. ??????. ??????. ??????. ??????. 500 ??????. ???. ????. ????. ????. ????.  
????????????? ????. ????. ????. ????. ????. ????. ????. ??????. ??????. ??????. 500  
?????. ????. ????. ????. ????. ????. ????. ????. ????. ».

?? ?????? ?? ??? ???? ?????????????? ??????????

17 ?? ?? ??????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? 1996 ?? 1997, ? Metropol ?????? ?? ?? ??????? ?? ?? ?? ?? ?? ?????? Pontiac TransSport.

18 ?? ?????????????? ???????? ??? 27?? ???????? 1998, ? ???????? Finanzamt (???????)  
????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? 1996 ????? ?? ?????????? ?? ?? ??? ?? ?????? ?? ??  
?? ?????????? ?? ?? ??? ????? ???????, ???????, ?? ?????????????? ??????? ?? 6??  
????????? 1998 ??????? ?? ?? ??? ????? ??????? ?? ?? ????? ?? ???????, ?? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?? 1997 ??.

19 ?? ??????? ??? 9?? ??????? 1998, ? Finanzlandesdirektion für Steiermark ??????? ??  
?????? ?? ??????? ??? ??? ?????? ? Metropol ??? ?? ?????????????? ???????????  
??? ?? 1996. ?? ?? ????? ?????? ?????? ???, ?? ?????? Pontiac TransSport ?????? ???????  
????????????? ??? «????????» ???, ???????, ?????????? ??????? ?????????? ??? ??  
????? ?? ??? ?? ??? ?? ?????? ??? 1996, ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??  
?????? ??? ?? ??????? ??? ?????? ??? «?????? ??????????» ??? ??  
?????????? ?? ??? ?? ??? ??????. ??? ???????, ??? ??????? ??? ??? ?? 15  
?????????? 1996 ??? ??????? ?? ??? ??????? ???????, ??? ??????? ??? ???????  
???????. ??? ? Finanzlandesdirektion für Steiermark, ? ??? ??? ??????? ???????  
?????????? ?? ?? ?????? 17. ?????????? 6. ??????? ??????, ??? ?????? ??????? ???????

????????? ??? ?????????? ? ??????? ?? 1996 ?????????? ?? ?????????? ???  
Verwaltungsgerichtshof ?????????? ?? 1995. ? ?????? ??? ????? ?????? ??? ??  
????????? ?????? ??????.

20 ?? ?????? ??? 21?? ?????????? 1998, ? Finanzlandesdirektion für Steiermark ??????  
????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ???  
?? 1997, ?? ??? ?????????? ??? ?? ??? ????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? ??????.

21 ? Metropol ?????????? ??? Verwaltungsgerichtshof ?? ??????? ??? ?????????? ???  
Finanzlandesdirektion für Steiermark ??? 9?? ?????? ??? 21?? ?????????? 1998.

22 ?? ??? ???????? ??? ?? 1996, ? ?. Stadler ?????? ??? ?????? ??? ?? ???  
????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? Fiat Ulysse. ?????????? ??? ?? ??????????????  
?? ?????????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?? ?????????????? ???  
????????? (minibus) ??? ?????????? ?? ?? ????? ?????????? ??? ?????????????? ??? 1996,  
????????? ??? ?? ??? ?????.

23 ?? ?????????? ??? 1?? ?????????? 1997 ? Finanzamt ??????? ??  
????????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? Fiat Ulysse ????.  
Stadler.

24 ?? ?????? ??? 8?? ?????? 1999, ? Finanzlandesdirektion für Vorarlberg ??????? ??  
?????? ??? ?????? ? ?. Stadler ??? ?? ?????? ??????. ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??  
?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ??  
????? 12, ?????????? 2, ?????? 2, ??????? b, ??? UStG 1994, ?????????????????? ??  
?? ?????? ??? 1996 ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ???  
Verwaltungsgerichtshof. ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ??  
????????? ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ??? ?????? 17, ?????????? 6, ??? ??????  
????????? ?????? ??? ?????? ??? 1996 ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? USG  
1994.

25 ? ?. Stadler ?????? ??????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ???  
Verwaltungsgerichtshof.

26 ?? Verwaltungsgerichtshof ?????????? ???, ??? ?? 1? ?????????? 1978, ? ?? ??  
????????? ??? ?? ???, ?? ?????? ?? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????  
????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ??????.

27 ??????, ??? ? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ???  
? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ??????  
????????? (minibus) ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??, ??? ?????????? ??? ?? ?????? 12,  
????????? 2, ?????? 2, ??????? ?, ??? UStG 1972 ??? ?? ?????? ?????? ??? ?? 31  
????????? 1994, ??? ?? ?? ?? ?????? 12, ?????????? 2, ?????? 2, ??????? b, ??? UStG  
1994, ??? ?? ?????????? ??? 1?? ?????? 1995.

28 ?? ??? ?????? ??? 1987, ??? ?? ?????, ? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????  
????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????  
????????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????  
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? 1987 ?? ??  
????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????, ? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??  
????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ???.

29 ????? ?? Verwaltungsgerichtshof, ?????? ?????? ??? ?????????????? ????????????, ??????????????  
????? ??? 15 ???????????? 1996 ? ??????? ??? ?? ??? ??? ??????? ??? ?? ??? ?????? Pontiac  
TransSport ??? Fiat Ulysse, ??? ?????????? ?? ?????? ??????????. ??? ?? ??? ?????????? ???  
? ??????? ???????????? ?? ??? ?????? ??? 1996 ??? ?????????? ?? ?????????????? ???  
????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ???????.  
?????????????, ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ??? ??????  
????? ?????? ????.

30 ?? Verwaltungsgerichtshof ?????????????? ??? ? ??????? ??? ?????????????? ??? ??????????  
?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ????? ??????? ?? ???,  
??? ??????? ??? ?????????? ??? ??????? 12, ?????????? 2, ?????? 2, ??????? b, ??? UStG  
1994.

31 ?? Verwaltungsgerichtshof ?????????? ??? ??? ??? ?????????????? ??????? ??  
????????????? ?????????? ??? ??????? ??? Strukturanpassungsgesetz 1996 ?????????? ??  
? ?????? ??? «????????? ??????????????» ??? ?????????????? ?????????? ??  
??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ???.

32 ??? ??? ??????? ???, ?? Verwaltungsgerichtshof ??????? ?? ?????????? ??  
?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?????????;

«1) ????? ?? ?????? 17, ??????????? 6, ??????? ??????, ??? ????? ??????? 77/388/??? ???  
??????????, ??? 17?? ??\_?? 1977, ??? ?????????????? ??? ??????????? ??? ??????? ??? ?????? ???,  
??? ??????? ?? ??? ????? ?????? ??????? ???????, ??? ??????? ??? ?????????????? ??? ??????  
???? ?? ?????????? ??????? ?????????? ??????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???  
????? ??? ??????? ??? ???????, ??? ? ?????? ??? ?? ??? ????? ?????????? ???????  
????????? ??? ??? ??????? ??? ???????, ??? ?????? ??? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???;

2) ?????????? ?????????? ?????????? ??? ????? ??????, ??? ?? ????? 17,  
????????? 7, ??? ??????, ??? ?????? ?????? 77/388/??? ??? ??????????, ??? 17??  
??\_? 1977, ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???, ??? ?????????? ?? ???  
????? ?????? ??????, ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ??????, ??? ?????????? ???  
?????????????, ?? ?????????? ??? ?????????? ??????, ????? ??????????  
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? 29 ??? ??????, ??? ?????????? ?????????? ???  
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????;»

??? ??? ?????? ??????????

33 ?? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ??????????? ?????? ??? ?? ??????? ?? ?? ?????? 17,  
?????????? 6, ??????? ???, ??? ?????? ??????? ??????????? ??? ?????? ??? ?? ?? ??  
??????????, ??? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ??, ??? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?? ?? ?? ??  
????????? ??????????? ??????? ?? ?? ?? ??????? ??????????? ??? ?? ??, ??? ?? ?? ??  
????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ?? ??????? ?????, ?? ??????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????????? ??  
?? ?? ?? ?? ?? ??????? ?? ?? ?? ??????? ?????, ?? ??????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????????? ??  
??????.

????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????

34 ? ?????????? ?????????? ?????????? ???, ?? ??????? ??? 20?? ??????? 1958, ??  
Verwaltungsgerichtshof ?????? ??? ?? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????  
????? ??? ?????????? ? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??????????, ???  
?????? ?????? ???, ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????

????????????? ??????? ?????????? ?????? ?? Verwaltungsgerichtshof ?????? ??  
?? ???? ?????????? Volkswagen ??????? ??????????? ?? ?????????? ??? ?? ??????????  
????????????? ??? ?? ????? ??????????????, ?? ????? ?????????? Volkswagen ??? ??????? ???  
????? ??? ?????????? ??????????.

35 ??? ?? ?????????? ??????????, ?? ??????? ??? 1987, ??????? ??? ?? ?????????? ???  
?? ???????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ??? ?? ??????  
????????? ?????????? ??? ?? ????? ??????. ?????, ??? ????? ?????????? ???  
Verfassungsgerichtshof (????????? ?????????? ??????????) ??? ??  
Verwaltungsgerichtshof, ?? ?????????? ??? ? ?????? ??? 1987, ?? ??? ??????  
????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ??????  
????????? ?????????? ??????, ??? ??????, ??? ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ??  
?????????, ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? «????????? ??????????» ??? ??  
????? ??? ?????? 17, ?????????? 6, ??????? ??????, ??? ?????? ??????.

36 ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? 1996. ? ??????? ???  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ??????  
????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? 1996. ? ??????? ???  
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? 1987 ?????????? ??? ?????? ??????????  
(??????, ???, ???.) ??? ?? ?????? ??? ?????? ???, ??? ?? ??  
????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
??? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?? ?? ?? ??, ???  
?? Pontiac TransSport ?? ?? Fiat Ulysse, ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????????  
?????????, ?????????? ?? ?????? ??????????.

37 ??????, ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??, ?????? ??? ?????????? ??  
????? ??? ?????? ?? 1? ?????????? 1995, ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??  
????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?, ??????????, ??  
????? ??????????. ?????, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??? 1?? ??????  
1999, C-302/97, Konle (?????? 1999, ?. -3099), ??? ?????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? 1?  
????????? 1995 ??? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?  
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?  
??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????.

38 ? ??????? ?????????? ??? ? ??????? ??? ?????? 17, ?????????? 6, ??????? ??????, ??  
????? ?????? ?????? «standstill», ?????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ??? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??????  
?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??????. ?? ?????????? ???, ?? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
?? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
?? ?? ?????? ??? ?????? ??????.

39 ??? ?????? ??? ?????? ???, ? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????, ??? ??  
????? 12, ?????????? 2, ?????? 2, ??????? b, ??? UStG 1994 ??? ?????? ??????????  
????????? ??? ?????? ?? ?????????? ???, ??? ?? 1? ?????????? 1995. ??????????, ?  
?????? ?? 1996 ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ?? ?????? ??? 1987. ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

40 ?????????? ??? ? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??  
????????? ???????, ??????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ???????,  
?? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??????????  
??????, ?????? ??? ?????????? ?????, ??????? ???, ?? ?????? ?????????, ?? ???  
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ???

???????????? ? ? ?????????? ?????? ???????.

????????? ??? ????????????

41 ??????????????, ????, ??? ? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ???? ?????????? ???  
????????? ??? ???? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????, ?????? ??? 1?  
????????? 1995. ??????, ??? ?????? ? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ??????  
17, ?????????? 6, ?????? ??????, ??? ?????? ??????, ??? ?????? ??? ???? ?????? ?????.

42 ????????, ??????? ? ? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ???? ??????????  
?? ? ???? 2 ??? ?????? ??? ???? ??????, ? ? ?????????? ?? ???? ??????????  
????????? ? ????????, ?????? ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ?????? ??? ??????????  
????????????????? ??????. ??? ?????? ??????????, ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? ?? ????? 17 ?. ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ???  
????????? ??? ?? ???, ???' ?????, ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??  
????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ???  
????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????  
?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ????. ??? ?????????, ???  
????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???  
????? (??., ?????? ?????, ?????? ??? 19?? ?????????? 2000, C-177/99 ??? C-181/99,  
Ampafrance ??? Sanofi (?????? 2000, ?. ?-7013, ??? 34, ??? ??? ??????????)  
?????????).

43 To ????? 17, ?????????? 2, ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ???  
????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?? ??? ???? ???? ???? ??  
????????????? ? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???, ?????? ?? ??  
????? ???? ? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? ???.

44 ? ??? ???? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ???? ?????????? ?????? ??????????  
????????? ?????? ??? ?????? 17, ?????????? 6, ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ???  
????????? ?????? ????. ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????  
????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ???  
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???  
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? (?. ?????? ??? 14?? ?????? 2001, C-345/99,  
????????? ??? ?????? ?????? 2001, ?. ?-4493, ??? 19). ??? ?????????? ??????  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????  
????? ?????? ??? ?? (?. ?????? ??? 5?? ?????? 1999, C-305/97, Royscot ???, ??????  
1999, ?. ?-6671, ??? 31).

45 ??????, ??? ?????? ??? ???? ?????????? ??? ?????? 22 ??? ?????????????? ??????  
?? 14?? ?????? 2001, C-345/99, ?????? ??? ?????? ???', ? ?????? ? ?????? ??????????  
?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????, ??? ???? ?????? ??? ?????? ???  
????? ??????, ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ??????????  
?? ??? ?????????? ? ?????? ?????????? ??? ?????? 17, ?????????? 6, ?????? ??????, ???  
????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? 17, ?????????? 2.

46 ???????????, ? ?????? ??????? ??? ??????? ?????????????? ??????????? ??? ?? ?????  
17, ?????????? 6, ??????? ??????, ??? ?????? ??????? ??? ??????? ?????????? ??? ?????? 17,  
?????????? 2, ?? ??? ?? ?????????? ??? ???????, ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??????  
??????, ?? ??? ?? ?????????? ??????? ??? ?????? ???, ?????????? ???' ????  
??? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? (?????? ??? 14?? ?????? 2001, C-40/00, ????????  
???? ??????, ?????? 2001, ?. ?-3549, ??? 17).

47 ?? ?????? ???????, ? ??????? ??? ?????? ???????????, ??????????? ?? ??????????????  
?? ??????????? ??? ??? ??? ?????? ?? ?????? ??? ??????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??????  
?? ? ?????? ??? 1996 ??? ?? ?????????? ??? ???????, ??? ??? ?????? ?????? ??? ?? ???  
????? ???????, ?? ??? ?? ?????????? ??????????? ??? ??????? ??? ???????, ??? ???  
?????????? ? ???????, ???' ??? ?? ?????? ??????????? ??? ??????? ?? ???????, ??? ?? ???  
???????????. ??? ???????, ??????, ??????? ?? ??? ??????? ?? ??????? ??????? ???????  
?? ?????????? ??? «????????? ???????», ??? ??? ?????? ??? ?????? 17, ??????????  
6, ??????? ??????, ??? ????? ??????? ??? ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ???  
?????????? ??? ????? ???.

48 ??????, ?????? ?? ??? 17, ?????????? 6, ??? ??? ?????? ??????? ?????????????? ???  
????????? (? standstill), ??????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??????????? ??? ?? ???  
????? ?????????? ?????????? ??? ?? ??????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?? ???  
??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? (?????? Ampafrance ??? Sanofi, ???????????????,  
????? 5). ?????? ??? ??????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ???,  
????? ??? ?? ??????? ?????? ?? ??????? ??? ??????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??  
????????? ??????? ??? ??, ?? ?????????? ?????????? ??????? ??? ?????? ??? ??????? ??????? ???  
????????? ??????? ??? ?? ??????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????? ??????? ??? ??  
????????? ??????? ??? ?? ??????? ?????? ??? ?????? ??? ??????? ??? ?????? ??? ???????.

49 ??????????? ?????? ??? ?????, ? ?????? ??? ??? «????? ??????» ??? ??  
????? 17, ?????????? 6, ??????? ??????, ??? ?????? ??????? ??? ?????????? ??? ?? ???  
????? ?????????? ?????????? ??????? ??? ??? ?????? ?????????? ??????? ??? ?? ??? ??  
????????? ??????? ??? ??????? ?????? ??? ?????? ??? ??????? ??????? ??? ???????.

50 ???????, ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?? ??????? ??? ?? ??? ??????????? ??  
?????????? ?????? ??? ??????? ?????? ??????? ?????????? ??? ?? ??? ??????? ??? ??  
????? ??? ?????? ???????, ?????? ?? ?????????? ??? ?? ??? ??????? ??? ?? ??? ???????  
????????? ??? ?? ??????? ?? ??????? ??? ?? ??? ??????? ?????????? ??? ?? ??? ??  
????????? ??? ?? ??????? ??? ?? ??????? ??? ?? ??? ??????? ??? ?? ??? ??????? ??? ??  
????????? ??????? ??????? ??? ???????.

51 ??????, ??? ?????? ??????? ??????? ? ??????? ??? ?? ??? 17, ?????????? 6, ??????  
??????, ??? ?????? ??????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ???????????, ??? ?? ??? ??????  
?????? ??? ?????? ???????, ??? ?????? ??? ??????? ?????????? ?????????? ??? ?? ??? ???????  
????????? ??? ?? ???, ??? ??? ?????? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????? ??? ??  
?????? ??? ?????? ??????? ??????? ??? ??, ??? ??? ?????? ??????? ??? ?????? ??? ??????? ??? ??  
?????? ??? ??????, ?????????? ?? ??????? ???????.

?? ?? ????????

52 ?? ?? ??????? ??????? ??? ?????????? ?? ??? ???????, ?? ?????? ?????????? ???, ???  
?? ???????, ??? ?? ??? 17, ?????????? 7, ??? ?????? ???????, ??? ?????? ??????? ??? ??  
?????? ??? ??????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??????? ??????? ??? ?? ??? ??????? ??? ??  
????????? ??

- ?????? ??????????? ??????????? ?? ?? ??????????? ?????? ???????????????  
????? (?? ????: ??????? ??) ??? ??????? ?? ????? 29 ??? ????? ?????? ???

- ?????? ??????? ??????????? ??????????? ?? ??????????? ??? ??????????? ???.

?????????? ?? ??????????? ??? ???????????

53 ???? ????? ?? ????? ??????? ?? ?????????? ???????????, ? ?????????? ??????????  
????????? ??? ? ?????????? ??? ?????? 29 ??? ????? ??????, ??? ?????? ??????????? ?  
?????? ??? ?????? 17, ?????????? 7, ????? ?????, ??? ?????? ?????????????? ??????????  
??, ??????? ?? ?? ????? 27 ??? ????? ??????, ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? .?  
?? ??????? ?? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ????  
?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ??.

54 ? ???????, ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 13? ??????????? 1985, 5/84, Direct  
Cosmetics (?????? 1985, ?. 617, ??? 37), ??? ????? ?? ?????? 27, ?????????? 2, ??? ???  
??????, ?????????? ???' ??????? ???, ?? ??? ?????? ?????????? ??????????? ?? ???  
????????? ??, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? 17, ?????????? 7, ??? ????? ??????.

55 ???????????, ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?  
??????????, ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????? ??  
?????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? . ?????? ?  
????????? ??? ??????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ???????  
???? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??? . ? ?????????? ??? ?? ???  
????????? ?? ???????, ???????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????  
?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 17,  
????????? 7, ????? ???????, ??? ????? ??????.

56 ???? ????? ?? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?  
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? 17, ?????????? 7,  
????? ??????? ?? ?????? ?? ?????, ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ???,  
??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ???????  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????. ??? ?? ?????? ?????????? ???, ??????  
?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ???????????, ?? ?? ?????? 17, ?????????? 7,  
??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ???  
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????.

57 ? ??????? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?  
?? ?????? 17, ?????????? 7, ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? . ???  
??????, ?? ?????? 17, ?????????? 7, ?????? ???????, ??? ?????? ?????? ?????????? ???  
????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ???????  
????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??  
????? ?? ?? ?????? ?????? . ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
????????? ?????? ??????????.

????????? ??? ?????? ??? ?????? ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????.

58 ????? ?????????????? ?? ????? 42 ??? ?????? ????????, ?? ??????? ?????????? ??  
????????? ?? ????? 17 ??, ??? ?????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ??? ????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???????????. ?? ???????????.  
????????? ?? ??? ????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????.

59 ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????  
?? ?, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??, ?????? ?? ?????????? ??????  
?????????.

60 ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????  
?? ? ????? 17, ?????????? 7, ??? ?????? ??????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????  
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ???????, ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????  
????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? «?? ??  
????????? ?? ?????????????? ?? ?????? 29 ??????????».

61 ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??  
????? ?????? ?? ?????????? ?? ??, ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????.

62 ?? ????? 17, ?????????? 7, ??? ?????? ??????? ?????????? ??????? ?? ??????????????  
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? (??, ??' ???????, ?? ?????? ??  
????? 27, ?????????? 5, ??? ?????? ??????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ??  
????? ?? ?????? ?????, ?????? ?? 10?? ?????? 1984, 324/82, ?????????? ??  
??????, ?????? 1984, ?. 1861, ????? 228).

63 ? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????, ???????, ?? ?????????? ?? ?? ??  
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??.

64 ????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 189, ?????? ??????, ?? ??????????  
?? (?? ?????? 249, ?????? ??????, ??), ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??  
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? (??, ?????? ?? 11?? ?????? 1991, C-97/90,  
Lennartz, ?????? 1991, ?. ?. 3795, ????? 33). ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? 17, ?????????? 7, ??? ?????????? ??  
????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??  
??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????? 17, ?????????? 1, ??? ??  
????? (??, ??' ???????, ?????? ?? ?? ?????? 27, ?????????? 1 ?? 5, ?? ??????  
??????, ?????????????? ?????? Lennartz, ????? 33).

65 ????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? 1996, ???  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? 17, ?????????? 7, ?????? ??????, ??  
????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? (??, ??' ???????, ?????? ?? ?? ?????? 27,  
????????? 1 ?? 5, ?? ?????? ??????, ?????????????? ?????? Lennartz, ????? 33).

66 ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????????  
?? ?? ?????? 17, ?????????? 7, ?????? ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??  
????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? «?? ?????? ?????? ??????.

67 ? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????  
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????

? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ??? ?????????????? ??????. ???????, ? ?????????? ??? ??????  
?? ?????? ?????????? ? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????? ???, ?? ??????, ??  
????? ???? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????.

68 ????????, ?? ??? 17, ?????????? 7, ????? ???????, ??? ??? ?????? ?????? ??? ??????????  
?? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ???  
????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????  
????? ???? ???/?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????  
?? ?????? ???? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ??????????  
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???.

69 ????????, ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ? ???????? ??? ?? ??? 17,  
????????? 7, ?????? ???????, ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??  
????? ???? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??, ???  
????????? ?????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ???. ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???  
????? ???? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ??, ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
????? ???/?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???  
????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ???  
????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

## ?????? ??? ?? ?????????? ????

?? ?? ?????????? ????

70 ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ??? ? ????????, ??? ??????????  
????????????? ??? ??????????, ??? ??????????. ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?? ???  
????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????  
????? ?????????? ?, ?' ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???.

## ???????????

?? ??? ?????? ????,

?? ?????????? (?????? ???),

????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? 22?? ?????????? 1999 ??  
Verwaltungsgerichtshof, ??????????:

1) To ??? 17, ?????????? 6, ?????? ??????, ??? ??? ?????? ?????? 77/388/?? ??  
??????????, ??? 17?? ??\_?? 1977, ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??????? ??,  
??? ??????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? - ??? ?????? ?????? ??? ??????????????  
?????: ?????????? ?????????? ???, ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??????????, ??? ??  
????? ?????? ?? ?????? ?????? 77/388, ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????  
?? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???, ??? ?? ??? ?????? ??????  
?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ?? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ???  
????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???,  
????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???.

2) ?? ??? 17, ?????????? 7, ??? ?????? ??????, ??? ??? ?????? ?????? 77/388 ??? ?? ??  
?? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ?????????????? ???, ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???

???? ??????? 29 ??? ????? ??????. ? ??????? ?????? ??? ?????????? ??????? ??? ?????? ?????  
?? ??????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ??????  
????????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ???/? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????  
??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ??????????  
????? ??? ?????? ??? ??????.